技术要求:
1.尺寸: 100 x70 mm
2.材质:128克铜版纸
3.骑马钉
4.字体:英文(阿里巴巴普惠体Regular，阿里巴巴普惠体Medium，阿里巴巴普惠体Blod)
数字及页码(阿里巴巴普惠体Regular)
5.颜色:文字深灰色CMYK 0.0.0.0(专色印刷，不要看到网点)
文字浅灰色Pantone429C
图案浅灰色Pantone429C
6.应符合OFC.507.002《说明书及类似印刷品技术条件》的要求.。

FLYCO

Shanghai Flyco Electrical Appliance Co., Ltd.
Address: No. 555, East Guangfulin Road, Songjiang District, Shanghai, China

Shanghai Flyco Electrical Appliance Co., Ltd.
Địa chỉ: Số 555, Đường Đông Quang Phúc Lâm, Quận Tùng Giang, Thượng Hải, Trung Quốc

http://www.flyco.com
Made in China



FLYCO

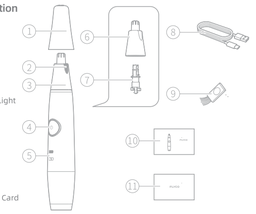
FS5600VN
Hướng Dẫn Sử Dụng

ENGLISH 1~9
TIẾNG VIỆT 10~18

⚠ Please read this user manual carefully before the use of the product and keep it properly.

⚠ Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng sản phẩm và giữ gìn cẩn thận.

Product Introduction



1. Protective Cover
2. Illumination Light
3. Blade Assembly
4. On/Off Button
5. Charging Indicator Light
6. Blade
7. Inner Blade
8. USB Power Cable
9. Cleaning Brush
10. User Manual
11. After-sales Service Card

Precautions

1. Keep the USB power cable dry.
2. Before connecting the product, ensure that the voltage indicated on the product matches the power-supply voltage.
3. When this product shows any abnormality or malfunction, stop using it immediately. Handle it according to the type of malfunction. If necessary, send it to the repair department of our company for repair.
4. This product should only be charged using the matching USB power cable. If the USB power cable is damaged, dispose of it.
5. When charging this product, do not pull the USB power cable with force.
6. The nose-hair trimmer can be rinsed with clean water, but do not soak it in water.
7. Do not use salt water, diluents, gasoline, alcohol, or other chemicals to clean the nose-hair trimmer.
8. When carrying it during travel, ensure that the protective cover is placed on the nose-hair trimmer to protect the blade.
9. During use and charging, the nose-hair trimmer may generate slight heat, which is a normal phenomenon. Please use it with confidence.
10. This nose-hair trimmer is a personal cleaning tool specifically designed for trimming nose and ear hair. Do not attempt to use it for purposes other than those described above.
11. To avoid causing injury to you, pay attention to controlling the force and depth of use. Do not force the blade into the nostrils or ear canals.
12. Do not charge the nose-hair trimmer for a long time.
13. Do not unscrew the blade head when the device is powered on, to prevent the inner blade from flying out and causing injury to you.

14. The rear body of this product is a non-detachable part. Do not rotate the rear body with force to avoid damaging the product.
15. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
16. Suitable for cleaning under an open water tap.
WARNING: Detach the hand-held part from the supply cord before cleaning it in water.
17. The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
18. WARNING: Use only an external supply with the following specifications: safety extra low voltage (SELV) unit that complies with standard IEC 60335 with the output of 5V⎓ 1A.
19. Battery type: Lithium-ion.
20. Normal temperature range for charging the battery: 5℃~35℃.
21. Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
22. Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
23. This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at the end of life, the appliance shall be properly disposed of.
24. For details regarding safe removal and disposal of used batteries, please refer to "Environmental Protection Information".
25. Do not contact leaking batteries with skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Instructions for Use



Charging
1.Press the On/Off button to turn off the nose-hair trimmer (Figure 1).
2.Insert the end of the USB power cable into the nose-hair trimmer and keep it connected. Place it as shown in Figure 2, and then insert the USB power cable plug into the charging device.
3.The " ▭ " indicator light will turn on, indicating that it is charging (Figure 3).
4.It can be fully charged after about 1 hour of continuous charging, and the charging indicator light will change from " ▭ " to " ▬ " (Figure 4).

⚠ This nose-hair trimmer can be used while connected to a 5V 1A DC power supply.

Instructions for Use



Battery Life
A fully charged nose-hair trimmer can provide up to about 60 minutes of trimming time, but the trimming time may be less than expected due to differences in trimming habits, cleaning habits, and the types of nose (ear) hair.

Trimming
1. Press the On/Off button to start the nose-hair trimmer (Figure 5).
2. It can be used in combination with a mirror and the illumination light to precisely trim nose or ear hair (Figures 6 and 7).
3. After use, press the On/Off button to turn off the device (Figure 8).

⚠ Do not trim nose hair or ear hair if the blade is damaged to avoid injuring you.

Care and Maintenance



Cleaning with Water
1.Before cleaning, please press the On/Off button of the nose-hair trimmer to the Off position (Figure 9).
2.Rotate the blade assembly counter-clockwise, remove the blade assembly (Figure 10), take out the inner blade, and rinse the blade, inner blade, and body under the faucet (Figure 11).
3.After the blade assembly and the body are dried, align the " ⊥ " mark on the blade assembly with the vertical stroke of the " ⊔ " mark on the body and install it. Rotate it clockwise until the " ⊥ " and " • " are aligned in place (Figure 12).

Storage
It is recommended to dry the nose-hair trimmer first and put on the protective cover to prevent damage to the blade and avoid dust accumulation inside.

Maintenance
To ensure the product is in good condition, clean it in a timely manner after use to avoid the accumulation of debris.

⚠ The nose-hair trimmer can only be cleaned in water after the USB power cable end-plug is separated from it. Do not touch the blades of the inner blade to avoid causing injury to you.

FAQ

FAQ	Possible Causes	Solutions
The charging indicator light doesn't work	The charging indicator light is damaged	Return to after-sales service for repair
	Low battery (unused for a long time)	Continue charging, and it will return to normal after about a few minutes
	Fault of charging circuit	Return to after-sales service for repair
The charging time is too long	Not using the original USB power cable	Use the supporting USB power cable for charging
	The battery has reached the end of its life	Return to after-sales service for repair
	Fault of charging circuit	Return to after-sales service for repair
No response when turning on	Low battery	Connect the USB power cable to charge or use the cord-connected working mode
	The On/Off button is ineffective	Return to after-sale service for repair
	Circuit failure	It cannot be used normally,return to after-sales service for repair
Unable to charge	The nose-hair trimmer or the USB power cable is damaged	Return to after-sale service for repair
	The ambient temperature for charging is too low or too high	Charge in an environment between 5 ℃ and 35 ℃
Skin sensitization after trimming nose or ear hair	It takes some time for your skin to get used to the trimmer	The symptoms will disappear after 2-3 weeks' adaptation

Environmental Protection Information

Environmental Protection
The built-in rechargeable battery of this product contains substances that may pollute the environment, and the battery should be disposed of safely. Before discarding the nose-hair trimmer, it is necessary to remove the battery and send it to the officially designated recycling station for disposal. You can also send the discarded nose-hair trimmers to the designated maintenance department of the company, where the maintenance department will decompose and recycle the battery.

Disassemble the Battery
Cut off the power and let the nose-hair trimmer run until the battery is depleted. When removing the battery, the appliance must be powered off. Unscrew all screws on the nose-hair trimmer, disassemble the nose-hair trimmer, and remove the battery.

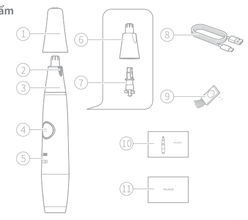
⚠ Only remove the rechargeable battery when discarding the nose-hair trimmer.

Product Specifications

Product: Nose Hair Trimmer	**Product Size:** 157x27x27mm
Model: FS5600VN	**Date of Manufacture:** Please refer to the product body
Rated Voltage : 5V ⎓	**Rated Current:** 1A

Please keep this user manual for future use.

Giới Thiệu Sản Phẩm



1. Nắp Bảo Vệ
2. Đèn Chiếu Sáng
3. Cụm lưỡi dao
4. Nút Bật/Tắt
5. Đèn Báo Sạc
6. Lưỡi dao
7. Lưỡi bên trong
8. Cáp Sạc USB
9. Bàn Chải Làm Sạch
10. Hướng Dẫn Sử Dụng
11. Thẻ Bảo Hành Hậu Mãi

Lưu Ý

1. Giữ cáp sạc USB khô ráo.
2. Trước khi kết nối sản phẩm, đảm bảo rằng điện áp ghi trên sản phẩm phù hợp với điện áp nguồn tại địa phương.
3. Khi sản phẩm có bất thường hoặc trục trặc, phải ngừng sử dụng ngay lập tức. Xử lý tùy theo loại sự cố. Nếu cần thiết, hãy gửi đến bộ phận sửa chữa của công ty chúng tôi để sửa chữa.
4. Sản phẩm này chỉ được sạc bằng cáp sạc USB đi kèm tương thích. Nếu cáp sạc USB bị hỏng, hãy vứt đi.
5. Khi sạc sản phẩm này, không được kéo mạnh cáp sạc USB.
6. Máy tỉa lông mũi có thể rửa bằng nước sạch nhưng không được ngâm trong nước.
7. Không sử dụng nước muối, dung môi, xăng, cồn hoặc các chất hóa học khác để vệ sinh máy tỉa lông mũi.
8. Khi mang theo trong hành lý, hãy đảm bảo đã đậy nắp bảo vệ cho máy tỉa lông mũi để bảo vệ lưỡi dao.
9. Trong quá trình sử dụng và sạc, máy tỉa lông mũi có thể hơi nóng, đây là hiện tượng bình thường. Vui lòng yên tâm sử dụng.
10. Máy tỉa lông mũi này là dụng cụ vệ sinh cá nhân, được thiết kế chuyên biệt để tỉa lông mũi và tai. Không sử dụng sản phẩm vào mục đích khác với mô tả trên.
11. Để tránh gây thương tích, cần chú ý kiểm soát lực và độ sâu khi sử dụng. Không đưa lưỡi dao vào sâu trong lỗ mũi hoặc ống tai.
12. Không sạc máy tỉa lông mũi trong thời gian dài.
13. Không tháo ốc vít trên đầu cạo khi thiết bị đang bật để tránh lưỡi cạo trong bay ra ngoài và làm bạn bị thương.

14. Phần thân sau của sản phẩm này không thể tháo rời được. Đừng xoay mạnh phần thân sau để tránh làm hỏng sản phẩm.
15. Thiết bị này không dành cho người (bao gồm trẻ em) có khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần suy giảm, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ. Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo không nghịch thiết bị.
16. Thích hợp để vệ sinh dưới vòi nước mở.
CẢNH BÁO: Tháo phần tay cầm ra khỏi dây nguồn trước khi vệ sinh trong nước.
17. Thiết bị này chỉ được cung cấp điện bằng điện áp cực thấp an toàn tương ứng với thông số ghi trên thiết bị.
18. CẢNH BÁO: Chỉ sử dụng nguồn điện bên ngoài có các thông số sau: đơn vị điện áp cực thấp an toàn (SELV) phù hợp với tiêu chuẩn IEC 60335 với đầu ra 5V⎓ 1A.
19. Loại pin: Pin lithium-ion.
20. Dải nhiệt độ bình thường để sạc pin: 5°C~35°C.
21. Không để thiết bị hoặc pin tiếp xúc với nhiệt độ quá cao.
22. Cần thận với nguy cơ các cực của thiết bị sử dụng pin hoặc pin bị đoản mạch do tiếp xúc với vật kim loại.
23. Thiết bị này có chứa pin không thể thay thế. Khi pin hết tuổi thọ, thiết bị cần được xử lý đúng cách.
24. Để biết thông tin chi tiết về việc tháo và xử lý pin đã qua sử dụng một cách an toàn, vui lòng tham khảo "Thông Tin Bảo Vệ Môi Trường".
25. Không để da hoặc mắt tiếp xúc với pin bị rò rỉ. Nếu xảy ra, hãy rửa sạch ngay với nước và tìm kiếm sự chăm sóc y tế.

Hướng Dẫn Sử Dụng



Đang sạc
1. Nhấn nút Bật/Tắt để tắt máy tỉa lông mũi (Hình 1).
2. Cắm cáp sạc USB vào máy tỉa lông mũi và giữ kết nối. Đặt thiết bị nằm như minh họa trong Hình 2, sau đó cắm cáp sạc USB vào thiết bị sạc.
3. Chỉ báo " ▭ " sẽ sáng, cho biết thiết bị đang được sạc (Hình 3).
4. Thiết bị có thể được sạc đầy sau khoảng 1 giờ, đèn chỉ báo sạc sẽ chuyển từ " ▭ " sang " ▬ " (Hình 4).

⚠ Máy tỉa lông mũi này có thể được sử dụng khi kết nối với nguồn điện DC 5V 1A.

Hướng Dẫn Sử Dụng



Tuổi thọ pin
Máy tỉa lông mũi sạc đầy có thể hoạt động liên tục tối đa khoảng 60 phút, tuy nhiên thời gian tỉa thực tế có thể ít hơn tùy vào thói quen tỉa, về sinh và đặc điểm lông mũi (hoặc tai).

Tỉa
1. Nhấn nút Bật/Tắt để khởi động máy tỉa lông mũi (Hình 5).
2. Nó có thể được sử dụng kết hợp với gương và đèn chiếu sáng để tỉa lông mũi hoặc tai chính xác (Hình 6 và 7).
3. Sau khi dùng, nhấn nút Bật/Tắt để tắt thiết bị (Hình 8).

⚠ Không tỉa lông mũi hoặc tai nếu lưỡi dao bị hỏng để tránh gây thương tích cho bạn.

Bảo Dưỡng và Vệ Sinh



Vệ sinh bằng nước
1. Trước khi vệ sinh, nhấn nút Bật/Tắt của máy tỉa lông mũi về vị trí Tắt (Hình 9).
2. Xoay bộ lưỡi dao ngược chiều kim đồng hồ, tháo bộ lưỡi dao (Hình 10), lấy lưỡi dao trong ra, rửa lưỡi dao, lưỡi dao trong và thân máy dưới vòi nước (Hình 11).
3. Sau khi bộ lưỡi cạo và thân máy khô ráo, going thẳng dấu " ⊥ " trên bộ lưỡi cạo với nét đọc của dấu " ⊔ " trên thân máy và lắp vào. Xoay nó theo chiều kim đồng hồ cho đến khi dấu " ⊥ " và " • " going thẳng (Hình 12).

Bảo quản
Nên làm khô máy tỉa lông mũi trước, sau đó đậy nắp bảo vệ để tránh hư hỏng lưỡi dao và hạn chế bụi bịch tụ bên trong.

Bảo trì
Để đảm bảo sản phẩm hoạt động tốt, cần vệ sinh kịp thời sau mỗi lần sử dụng để tránh bụi bẩn tích tụ.

⚠ **Chỉ có thể vệ sinh máy tỉa lông mũi trong nước sau khi đã tháo đầu cắm cáp sạc USB. Đừng chạm vào các lưỡi của lưỡi dao trong để tránh bị thương.**

Câu Hỏi Thường Gặp

Câu Hỏi Thường Gặp	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Đèn chỉ báo sạc không hoạt động	Đèn chỉ báo sạc bị hỏng	Gửi về trung tâm bảo hành để sửa chữa
	Pin yếu (không dùng trong thời gian dài)	Tiếp tục sạc và sau vài phút sẽ trở lại bình thường
	Lỗi mạch sạc	Gửi về trung tâm bảo hành để sửa chữa
Thời gian sạc quá dài	Hãy sạc bằng cáp sạc USB gốc	Sử dụng cáp sạc USB đi kèm để sạc
	Pin đã hết tuổi thọ	Gửi về trung tâm bảo hành để sửa chữa
	Lỗi mạch sạc	Gửi về trung tâm bảo hành để sửa chữa
Không phản hồi khi bật nguồn	Pin yếu	Kết nối cáp sạc USB để sạc hoặc sử dụng ở chế độ hoạt động có kết nối dây
	Nút Bật/Tắt không hoạt động	Gửi đến bộ phận hậu mãi để sửa chữa
	Lỗi mạch sạc	Không thể sử dụng bình thường, vui lòng liên hệ bảo hành để sửa chữa
Không thể sạc	Máy tỉa lông mũi hoặc cáp sạc USB bị hỏng	Gửi đến bộ phận hậu mãi để sửa chữa
	Nhiệt độ môi trường để sạc quá thấp hoặc quá cao	Sạc trong môi trường từ 5 °C đến 35 °C
Da bị nhạy cảm sau khi tỉa lông tai hoặc mũi	Cần một thời gian để da làm quen với máy tỉa	Triệu chứng sẽ hết sau 2–3 tuần thích nghi

Thông Tin Bảo Vệ Môi Trường

Bảo vệ môi trường
Pin sạc tích hợp trong sản phẩm này chứa các chất có thể gây ô nhiễm môi trường, cần được xử lý an toàn. Trước khi loại bỏ máy tỉa lông mũi, cần tháo pin và gửi đến trạm tái chế được chỉ định chính thức để vứt bỏ. Bạn cũng có thể vứt máy tỉa lông mũi bằng cách gửi đến bộ phận bảo trì được chỉ định của công ty, nơi sẽ tháo rời và tái chế pin.

Tháo pin
Ngắt nguồn và để máy chạy đến khi pin cạn. Khi tháo pin, thiết bị phải được tắt nguồn. Tháo tất cả các ốc vít trên máy tỉa lông mũi, tháo rời máy và lấy pin ra.

⚠ **Chỉ tháo pin sạc khi loại bỏ máy tỉa lông mũi.**

Thông Số Kỹ Thuật Sản Phẩm

Sản phẩm: Máy tỉa lông mũi	**Kích thước sản phẩm:** 157x27x27mm
Mẫu mã: FS5600VN	**Ngày sản xuất:** Vui lòng tham khảo thân máy sản phẩm
Điện áp định mức: 5V ⎓	**Dòng điện định mức:** 1A

Vui lòng giữ lại hướng dẫn sử dụng này để tham khảo sau này.

FS5600VN 说明书	
编制/日期	
校对/日期	
审核/日期	
批准/日期	